







 واحد (حافظ)		دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی	آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره:		امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴)	نام و نام خانوادگی:
زمان: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳	نام دبیر: سیدبدرحسین حسینی	پایه: هشتم کلاس:
امتحان: عربی		امضاء دبیر:	

نمره به عدد:	نمره به حروف:	امضاء دبیر:
--------------	---------------	-------------

بارم	الف) مهارت ترجمه (۷ نمره)
	۱- جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ۰/۵
	ب) الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ ۰/۵
	پ) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ ۱
	ت) هُوَلَاءِ الْأَصْدِقَاءِ وَاقْفُونَ ۰/۵
۶/۵	ج) هَلْ تَعْرِفُونَ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ أَيْضاً ؟ ۱
	چ) أَنَا أَحِبُّ الزَّرَاعَةَ ۰/۵
	ح) يَعْْبُرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسَهْوَةٍ ۱
	خ) أَمُّكُمْ تَشْعُرُ بِالصَّدَاعِ ۰/۵
	د) نَحْنُ نَطْلُبُ صِلَاحَكُم دَائِمًا ۰/۵
	هـ) مَنْ يَذْكَرُ حَدِيثًا حَوْلَ التَّفَكَّرِ؟ ۰/۵

۰/۵	<p>۲- ترجمه درست را انتخاب کنید. تَعْمَلُ هَاتَانِ الْفَلَاحَتَانِ فِي الْمَزْرَعَةِ .</p> <p>الف: این کشاورزها در مزرعه کار می‌کنند. <input type="radio"/></p> <p>ب: این کشاورزها در مزرعه کار کردند. <input type="radio"/></p>				
(ب) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)					
۰/۵	<p>۱- نام هر تصویر را زیر آن بنویسید.</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td data-bbox="352 577 842 1010">  </td> <td data-bbox="842 577 1310 1010">  </td> </tr> <tr> <td data-bbox="352 1010 842 1137">.....</td> <td data-bbox="842 1010 1310 1137">.....</td> </tr> </table>		
					
.....				
۰/۵	<p>۲- کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)</p> <p>أتى <input type="radio"/> جاء أصدیق <input type="radio"/> العدو</p>				
۰/۵	<p>۳- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف) هما يَجْمَعَانِ الْأَزْهَارَ . الأزهار:</p> <p>ب) أَجْمَعُ الْقَمْحَ بِنَفْسِي . نفس:</p>				
۰/۵	<p>۴- کلمه ناهماهنگ را در هر ردیف مشخص کنید.</p> <p>الف) عُشٌّ ب) كَوْكَبٌ ج) عصفور د) فَرخٌ <input type="radio"/></p> <p>الف) أزرَقٌ ب) أَفْضَلٌ ج) أَسْوَدٌ د) أَصْفَرٌ <input type="radio"/></p>				

 واحد (حافظ)		دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی		آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره:		امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴)		نام و نام خانوادگی:
زمان: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳	نام دبیر: سیددبیر حسینی	امتحان: عربی	پایه: هشتم کلاس:

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

۱- الف) در جمله‌های زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.

(۱) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذَّنُوبَ جَمِيعاً .

(۲) هُنَّ حَفِظْنَ الْقُرْآنَ .

ب: در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید.

(۱) أنا إلى السفر الأسبوع القادم.

(أَذْهَبُ ، ذَهَبْتُ)

(۲) هؤلاء الطلابُ كتابِ علمِ الفلكِ.

(يَقْرَؤُونَ ، قَرَأْتُمْ)

(۳) ماذا تفعلونَ ؟ الطعامَ .

(تَأْكُلُونَ ، نَأْكُلُ)

(۴) هل أنتم ملابسكم أمسِ ؟

(غَسَلْتُمْ ، تَغْسَلُونَ)

(۵) أَيْتُهَا الْبِنْتَانِ هل معنى (المعجم) ؟

(تَعْرِفَانِ ، تَعْرِفِينَ)

كَمْ أسرينَ في طهرانَ ؟

(بَقِيَتْ ، يَبْقَى)

ج) مهارت درک و فهم (۳ نمره)

۱- هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید.

● محافظة

●

الف) فصلٌ حارٌّ

● الفطور

●

ب) قطراتٌ جاريةٌ من العينينِ.

● الصيف

●

ج) طعامٌ نأكلُهُ في المساءِ .

● الدموع

●

د) مجموعةٌ من المدنِ.

●

هـ) العشاء

۲- جمله‌های درست را بر اساس حقیقت مشخص کنید.

الف) السنة أحد عشر شهراً .

ب) المعجم كتابٌ يشرحُ معانى الكلمات.

ج) المستوصف مكانٌ لفحص المَرْضَى.

د) المِنْشَفَةُ شَيْءٌ لِحْفَظِ الأَسنان.

هـ) مهارة مكالمه

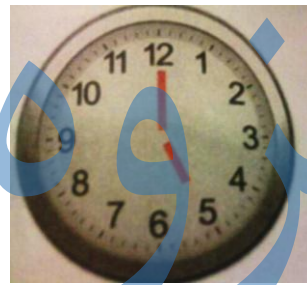
۱- به سؤالهای زیر با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید.

(۲)

(۱)



متى يلعبُ الطلابُ؟



كم الساعة؟

موفق باشید.

 واحد (حافظ)		دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی		آموزش و پرورش منطقه ۱۲
شماره:		امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴)		نام و نام خانوادگی:
زمان: ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳	نام دبیر: سیددبیر حسینی	امتحان: عربی	پایه: هشتم کلاس:

۱- جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

(الف) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ . فَقَطُّ مُؤْمِنَانِ بَرَادِرُونَ .

(ب) الْأَمَانَةُ تَجَلِبُ الرِّزْقَ . أَمَانَتِ رِزْقٍ وَرِزْقِي مِي أُورِدُ .

(پ) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ . نِهَائِتِ خَرْدِ ، اعْتِرَافٌ بِه نَادَانِي اسْت .

(ت) هُوَلَاءِ الْأَصْدِقَاءُ وَاقْفُونَ . اَيْنَ دُوسْتَانِ اِيَسْتَادِه اَنْد .

(ج) هَلْ تَعْرِفُونَ مَعْنَى كَلِمَاتِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ أَيْضاً ؟ أَيَا مَعْنَى كَلِمَاتِ كِتَابِ أَوَّلِ رَا نِيْزِ مِي دَانِيْد .

(چ) أَنَا أَحِبُّ الزَّرَاعَةَ . مِنْ كِشَاوْرزِي رَا دُوسْتِ دَارِم .

(ح) يَعْبُرُ الْفَرَسُ ذَلِكَ النَّهْرَ بِسَهْوَةٍ . اَسْبِ بِه آسَانِي اَز اَنْ رُودخَانِه عِبُورِ مِي كَنْد .

(خ) أَمْكُمْ تَشْعُرُ بِالصَّدَاعِ . مَادِرْبَانِ اِحْسَاسِ سِرْدَرْدِ مِي كَنْد .

(د) نَحْنُ نَطْلُبُ صِلَاحَكُمْ دَائِماً . مَا هَمِيْشِه صِلَاحِ شَمَارَا مِي خَوَاهِيْم .

(هـ) مَنْ يَذْكُرُ حَدِيثاً حَوْلَ التَّفَكُّرِ ؟ چِه كِسَانِي حَدِيْثِي رَا دِرْبَارِه تَفَكُّرِ بِه يَادِ مِي أُورِد .

۶/۵

۲- ترجمه درست را انتخاب کنید.

تَعْمَلُ هَاتَانِ الْفَلَاحَتَانِ فِي الْمَزْرَعَةِ .

الف: این کشاورزها در مزرعه کار می‌کنند.

ب: این کشاورزها در مزرعه کار کردند.

۰/۵

ب) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۱- نام هر تصویر را زیر آن بنویسید.



۰/۵

۲- کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)

۰/۵

أصدقاء ≠ العدو

أتى = جاء

جزوه سیپی

۳- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.

۰/۵

ب) أجمعُ القمحَ بنفسِي .

الف) هما يجمعان الأزهار .

نفس : خویم

الأزهار : شکوفه ها یا گل ها

۴- کلمه ناهماهنگ را در هر ردیف مشخص کنید.

۰/۵

- | | | | | | | | |
|-----------------------|------------|----------------------------------|---------|-----------------------|----------|-----------------------|---------|
| <input type="radio"/> | الف) عُشٌّ | <input checked="" type="radio"/> | ب) كوكب | <input type="radio"/> | ج) عصفور | <input type="radio"/> | د) فرخ |
| <input type="radio"/> | الف) أزرق | <input checked="" type="radio"/> | ب) أفضل | <input type="radio"/> | ج) أسود | <input type="radio"/> | د) أصفر |

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

۱- الف) در جمله‌های زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.

۲

۳) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً . مضارع

ج) المستوصف مكانٌ لفحص المَرَضَى. درست

د) المِنْشَفَةُ شَيْءٌ لِحَفْظِ الأَسْنَانِ. نادرست

هـ) مهارة مكالمه

۱- به سؤالهای زیر با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید.

(۲)

(۲)



متى يلعبُ الطّالِبُ؟

بعد ساعة

كم الساعة؟

الخامسة